

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2012-11-22. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2012-11-22 LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DU REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL QUI SUIVENT.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments-commentaires@scc-csc.ca

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/en/item/4147/index.do>

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

<http://scc.lexum.org/decisia-scc-csc/scc-csc/news/fr/item/4147/index.do>

GRANTED / ACCORDÉE

Elizabeth Bernard v. Attorney General of Canada et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34819)

(The application for leave to appeal is granted and costs are reserved to the panel on the appeal. /

La demande d'autorisation d'appel est accueillie et la décision sur les dépens sera rendue par la formation qui entendra l'appel.)

Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Diane Knopf, Warden of Mission Institution et al. v. Glen Phillip Foster (B.C.) (Criminal) (By Leave) (34608)
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /
La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Diane Knopf, Warden of Mission Institution et al. v. Jonathan Zuria (B.C.) (Criminal) (By Leave) (34607)
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /
La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Diane Knopf, Warden of Mission Institution et al. v. Gurkirpal Singh Khela (B.C.) (Criminal) (By Leave) (34609)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver
(The application for leave to appeal is granted with costs in the cause. /
La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause.)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Travailleurs et travailleuses de l'alimentation et du commerce, section locale 503 c. Compagnie Wal-Mart du Canada (Qc) (Civile) (Autorisation) (34920)
(La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. /
The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)
Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Conseil Scolaire Francophone de la Colombie-Britannique et autres c. Sa Majesté la Reine du chef de la province de Colombie-Britannique et autre (C.-B.) (Civile) (Autorisation) (34908)
(La requête pour abrègement des délais est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie avec dépens suivant l'issue de la cause. /
The motion for an abridgement of time is granted. The application for leave to appeal is granted with costs in the cause.)
Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

GRANTED WITHOUT COSTS / ACCORDÉES SANS DÉPENS

Minister of Citizenship and Immigration et al. v. Mohamed Harkat et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34884)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Brian Conception v. Her Majesty the Queen et al. (Ont.) (Criminal) (By Leave) (34930)
Coram: McLachlin / Rothstein / Moldaver

Erin Lee MacDonald et al. v. Her Majesty the Queen et al. (N.S.) (Criminal) (As of Right/By Leave) (34914)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

R.L. c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34871)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est accueillie sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is granted without costs.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Antal Babos et autre c. Sa Majesté la Reine et autre (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (34824)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Jean-Philippe Mailhot c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (De plein droit / Autorisation) (34881)

Coram: Fish / Cromwell / Karakatsanis

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Paciorka Leaseholds Limited et al. v. Corporation of the City of Windsor (Ont.) (Civil) (By Leave) (34929)

(The applications for leave to appeal are dismissed with costs. The costs awarded in this Court are not payable until a determination is made by the Ontario Municipal Board, the matter is otherwise resolved or until the Court of Appeal otherwise orders. /

Les demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens. Le paiement des dépens accordés par notre Cour est suspendu jusqu'à ce que la Commission des affaires municipales de l'Ontario rende une décision, que l'affaire soit résolue autrement ou que la Cour d'appel prononce une ordonnance contraire.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

Patrick Dovigi v. Mojdeh Razi (Ont.) (Civil) (By Leave) (34945)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. The request for special costs award is denied. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La demande en vue d'obtenir des dépens spéciaux est refusée.)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Out-Of-Home Marketing Association of Canada et al. v. City of Toronto et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34851)

Coram: LeBel / Fish / Karakatsanis

Elizabeth Anne Chan v. Toronto Standard Condominium Corporation No. 1834 (Ont.) (Civil) (By Leave) (34927)

Coram: Fish / Rothstein / Karakatsanis

Trevor Nicholas Construction Co. Limited et al. v. Her Majesty the Queen et al. (F.C.) (Civil) (By Leave) (34879)

(The Applicant's motion to join two orders into one application is granted. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La requête de la demanderesse afin de joindre deux ordonnances dans une demande est accordée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: Fish / Rothstein / Karakatsanis

Terrence Downey v. David Cranston et al. (N.S.) (Civil) (By Leave) (34916)

Coram: Fish / Rothstein / Karakatsanis

Precious Metal Capital Corp. v. Platinum Partners Value Arbitrage Fund et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (34858)

Coram: Fish / Rothstein / Karakatsanis

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Dominique Albernhe c. François Rondeau (Qc) (Civile) (Autorisation) (34955)

(La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. /

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed without costs.)

Coram: LeBel / Abella / Cromwell

REMANDED / RENVOYÉES

Sylvain Loiseau c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33998)

(Conformément au paragraphe 43 (1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel est renvoyée à la Cour d'appel du Québec pour qu'elle statue en conformité avec l'arrêt *R. c. Dineley*, 2012 SCC 58. /

Pursuant to subsection 43 (1.1) of *The Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal is remanded to the Court of Appeal of Quebec for disposition in accordance with *R. v. Dineley*, 2012 SCC 58.)

Coram: McLachlin / Abella / Cromwell

Ashley Anne Houde v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (34018)

(Pursuant to subsection 43 (1.1) of *The Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal is remanded to the Court of Appeal of Alberta for disposition in accordance with *R. v. Dineley*, 2012 SCC 58. /

Conformément au paragraphe 43 (1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel est renvoyée à la Cour d'appel de l'Alberta pour qu'elle statue en conformité avec l'arrêt *R. c. Dineley*, 2012 SCC 58.)

Coram: Fish / Rothstein / Cromwell

Brett Matthew John Bykowski v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Criminal) (By Leave) (33996)

(Pursuant to subsection 43 (1.1) of *The Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal is remanded to the Court of Appeal of Alberta for disposition in accordance with *R. v. Dineley*, 2012 SCC 58.

/

Conformément au paragraphe 43 (1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation d'appel est renvoyée à la Cour d'appel de l'Alberta pour qu'elle statue en conformité avec l'arrêt *R. c. Dineley*, 2012 SCC 58.)

Coram: Fish / Rothstein / Cromwell

Carole Truong v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Criminal) (By Leave) (34072)

(Pursuant to subsection 43 (1.1) of *The Supreme Court Act*, the case forming the basis of the application for leave to appeal is remanded to the Court of Appeal of British Columbia for disposition in accordance with *R. v. Dineley*, 2012 SCC 58. /

Conformément au paragraphe 43 (1.1) de la *Loi sur la Cour suprême*, l'affaire à l'origine de la demande d'autorisation est renvoyée à la Cour d'appel de la Colombie-Britannique pour qu'elle statue en conformité avec l'arrêt *R. c. Dineley*, 2012 SCC 58.)

Coram: Fish / Rothstein / Cromwell
